



CHAPITRE 120

Loi concernant la ville de Kirkland

[Sanctionnée le 29 juin 1967]

CHAPTER 120

An Act respecting the town of Kirkland

[Assented to 29th June 1967]

Préam-
bule.

ATTENDU que la ville de Kirkland a, par sa pétition, représenté qu'il est dans l'intérêt de ses contribuables et nécessaire pour la bonne administration de ses affaires de ratifier son règlement numéro 72;

Attendu qu'il y a lieu d'accéder à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Règle-
ment
ratifié.

1. Le règlement numéro 72, modifiant les règlements 30 et 30-A, adopté par la ville de Kirkland le 14 novembre 1966 et approuvé par les électeurs le 28 novembre 1966, est ratifié et déclaré valide.

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

WHEREAS the town of Kirkland has by its petition represented that it is in the interest of its ratepayers and necessary for the proper administration of its affairs to ratify its by-law number 72;

Whereas it is expedient to grant such prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. By-law number 72, amending by-laws 30 and 30-A, passed by the town of Kirkland on November 14th 1966 and approved by the electors on November 28th 1966, is ratified and declared valid.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.